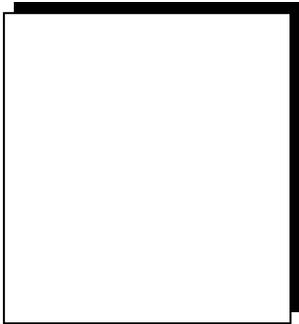
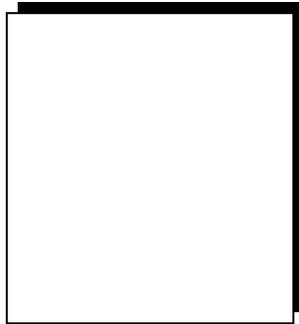


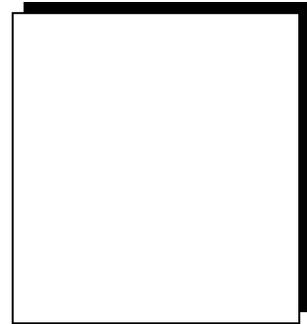
HOMMAGE AUX MEMBRES-FONDATEURS



Dr François-Claude Roux
Président



Monsieur André Hamel
Vice-président



Monsieur Paul Bergeron
Secrétaire

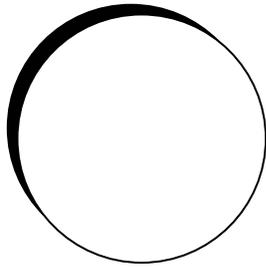
25
ans
d'engagements
et de réalisations
Fondation du Centre hospitalier de Granby

Depuis 25 ans,
l'engagement des bénévoles et la générosité des donateurs
ont permis de recueillir la somme de 16 741 849\$
pour le bien-être et la santé de la population en Haute-Yamaska

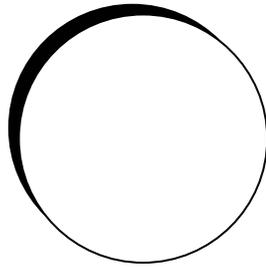
Merci !

CONSEIL D'ADMINISTRATION 2009

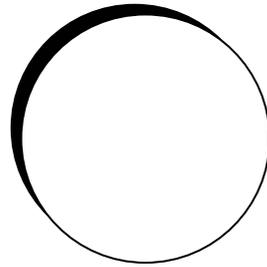
COMITÉ EXÉCUTIF



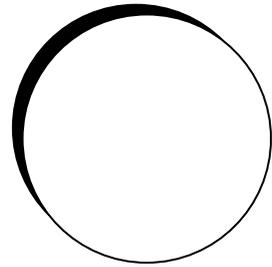
PRÉSIDENT
Serge Laflamme
Centre financier aux
entreprises Desjardins
de la Porte des Cantons-de-l'Est



VICE-PRÉSIDENTE
Nancy Messier
Raymond Chabot
Grant Thornton

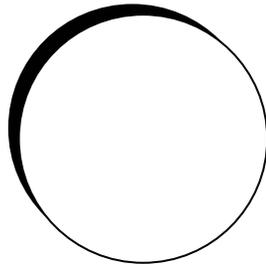


TRÉSORIER
Elias Kassab
Teknika-HBA

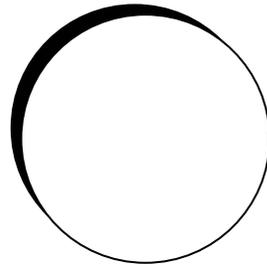


PRÉSIDENT EX-OFFICIO
Jacques Frégeau
Samson Bélair
Deloitte & Touche

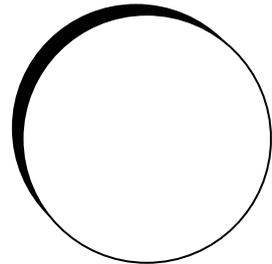
ADMINISTRATEURS



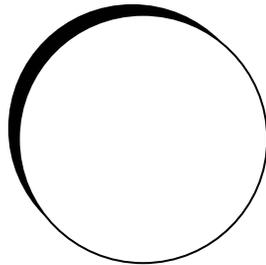
Serge Bernier
Meubles GEMO inc.



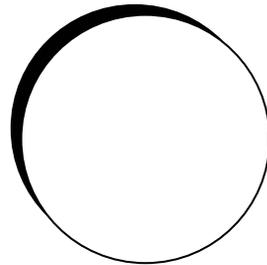
Guy Chicoine
Les Aliments Chicoine inc.



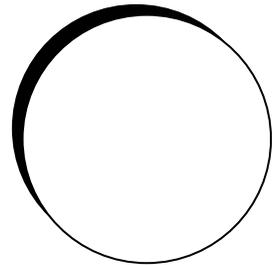
Rollande Daudelin
Centre de santé et de services
sociaux de la Haute-Yamaska



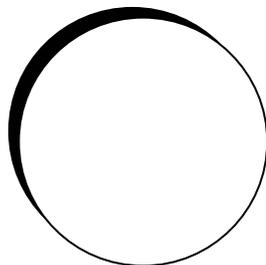
Julie Girardot
Complexe funéraire
Girardot et Ménard Itée



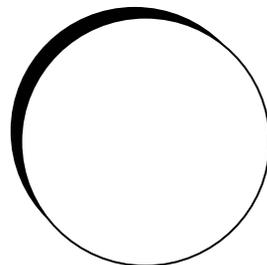
Dr Richard Gosselin
Centre de médecine
familiale de Granby



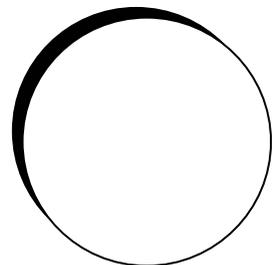
Pierrette Grenier
Pièces d'autos Samson inc.



Thérèse Poitras
Association des auxiliaires-bénévoles
du Centre hospitalier de Granby



Yvan Pomerleau
Générale Électrique
du Canada inc.



Claude Vézina
Centre de santé et de services
sociaux de la Haute-Yamaska

MOT DU PRÉSIDENT

Madame,
Monsieur,

Au nom des membres du Conseil d'administration de la Fondation du Centre hospitalier de Granby, c'est avec fierté que je vous présente les faits saillants de l'An IV de la campagne quinquennale 2006-2010 au 30 juin 2009.

Six événements majeurs ont marqué le présent exercice : le 25^e anniversaire de la Fondation, la campagne quinquennale 2006-2010, la planification stratégique, la synergie des Fondations, les ressources humaines et la gestion des stationnements.

25^e ANNIVERSAIRE DE LA FONDATION

L'année 2009 souligne le 25^e anniversaire de la Fondation sous le thème «25 ans d'engagements et de réalisations». Depuis le 15 mars 1984, l'engagement des bénévoles, des donateurs, des commanditaires et des médias a permis de nombreuses réalisations au Centre de santé et de services sociaux de la Haute-Yamaska.

Au fil des ans, la Fondation a investi la somme de 11,4 millions \$ confirmant ainsi la valeur ajoutée de notre Fondation au sein de la communauté.

Je tiens à rendre un hommage particulier aux trois membres-fondateurs : le président Dr François-Claude Roux, le vice-président Monsieur André Hamel et le secrétaire Monsieur Paul Bergeron.

CAMPAGNE QUINQUENNALE 2006-2010

Je remercie les membres du Cabinet de campagne, l'équipe de sollicitateurs et les bénévoles aux activités-bénéfices pour leur engagement au cours des quatre dernières années et pour l'An V, puissions-nous, à pareille date, affirmer «MISSION ACCOMPLIE».

PLANIFICATION STRATÉGIQUE

Au cours des derniers mois, le Conseil s'est engagé dans une démarche de planification stratégique 2010-2012. Les orientations et les enjeux ont été déterminés afin de doter la Fondation des ressources pour maximiser l'attrait philanthropique au Centre de santé et de services sociaux de la Haute-Yamaska.

SYNERGIE DES FONDATIONS

Notre Fondation et la Fondation Horace-Boivin ont travaillé en synergie pour assurer la pérennité de leurs activités-bénéfices et de sollicitation. Ainsi, les revenus provenant des activités-bénéfices originalement réalisées par la Fondation Horace-Boivin seront dédiés pour les Centres d'hébergement – Soins de longue durée.

RESSOURCES HUMAINES

Le Comité des ressources humaines fut fort actif au cours de l'année : développement des outils de gestion de rendement, description des fonctions du personnel et révision des politiques de rémunération salariale avec l'aide des outils fournis par l'Association des fondations d'établissements de santé du Québec (AFÉSAQ).

GESTION DES STATIONNEMENTS

En juin, le Conseil a accepté, sous la recommandation du Conseil d'administration du Centre de santé et de service sociaux de la Haute-Yamaska, la gestion des revenus pour l'ensemble des stationnements : Employés – Médecins – Visiteurs.

REMERCIEMENTS

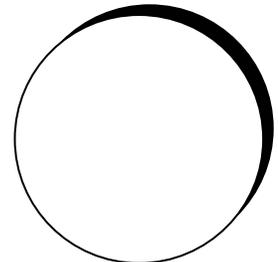
En juin 2009, le Conseil apprenait avec regret le départ au Conseil d'administration de Madame Thérèse Poitras et de Monsieur Serge Bernier. Je les remercie de leur engagement au sein des activités de la Fondation.

J'adresse mes remerciements à tous les membres du Conseil d'administration pour leur engagement et leur confiance, à tous les bénévoles et donateurs pour leur générosité et aux directions générales et au personnel de la Fondation et du Centre de santé pour leur support inestimable.

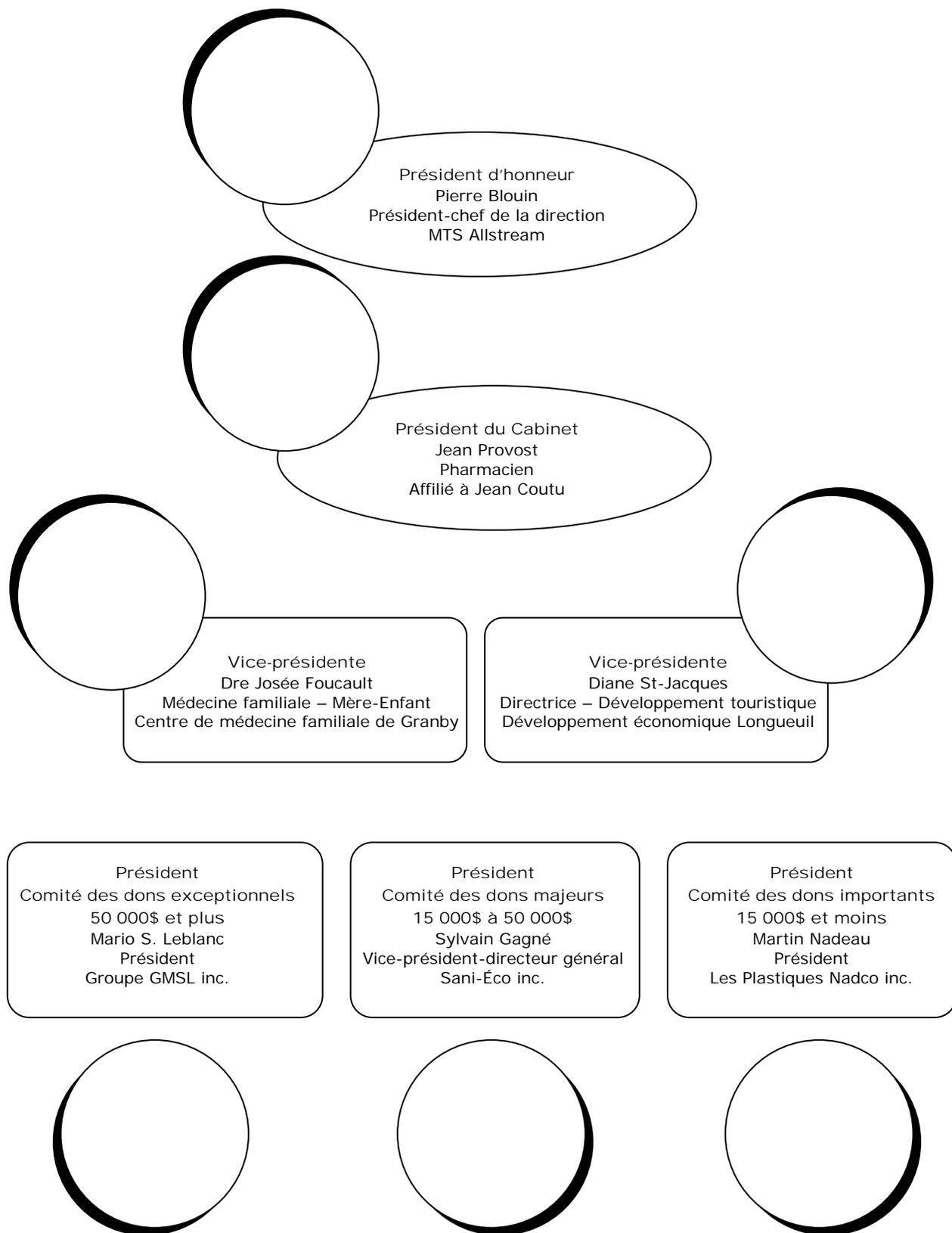
Le président



Serge Laflamme



CABINET DE CAMPAGNE 2006-2010



MOT DU PRÉSIDENT D'HONNEUR ET DU PRÉSIDENT DU CABINET DE CAMPAGNE

Madame,
Monsieur,

Sous le thème «Faites-le DON de tout cœur !», c'est donc avec cœur que nous entreprenons l'An V de la campagne quinquennale 2006-2010 afin de réaliser l'objectif fixé à 5,5 millions de dollars.

Cet objectif d'envergure vise essentiellement à maintenir et à améliorer le bien-être et la santé de la population en Haute-Yamaska.

Il demeure important de rappeler les six projets de la campagne quinquennale 2006-2010 :

1. Création d'une unité moderne Mère-Enfant – Pédiatrie.
2. Modernisation et agrandissement de l'unité des Soins intensifs.

Ces deux premiers engagements financiers nécessitent un investissement de 3 millions \$ de la Fondation. Le projet est évalué à 8,7 millions \$ pour une participation de 34% de la Fondation.

3. Agrandissement de l'unité de courte durée du 5^e Ouest réalisé en décembre 2008 grâce à un investissement de 857 707\$ de la Fondation et à une contribution de 85 000\$ du Ministère de la Santé et des Services Sociaux.

Aménagement du sous-sol de l'aile de la médecine nucléaire et de la résonance magnétique réalisé en mars 2009 grâce à un investissement de 138 969\$ de la Fondation.

Ces deux projets ont été financés par les revenus du stationnement des visiteurs.

4. Acquisition d'un appareil de mammographie numérique avec table de stéréotaxie évalué à 900 000\$ et d'un échographe évalué à 120 000\$. Ces deux projets sont financés par les activités-bénéfiques «Tous unis contre le cancer du sein» et «Marchons pour nos nichons». Ces deux équipements seront installés dans le même local pour assurer un meilleur service à la clientèle.

5. Aménagement d'une salle de chirurgie endoscopique réalisé en novembre 2007 grâce à un investissement de 130 000\$ de la Fondation et d'une contribution de 64 000\$ du Ministère de la Santé et des Services Sociaux.

6. Réalisation des services de médecine nucléaire et de résonance magnétique par un dernier investissement de 500 000\$ versé en février 2008 et financé par les revenus du stationnement des visiteurs.

Si vous avez une bonne santé, certaines personnes n'ont pas cette chance. Elles doivent bénéficier de soins de qualité pour améliorer leur santé. En donnant généreusement à la Fondation du Centre hospitalier de Granby, vous contribuez à la réalisation de ces six projets de développement à l'Hôpital de Granby au bénéfice de la région de la Haute-Yamaska.

Qui sait ? Votre DON contribuera peut-être à la santé d'un être qui vous est cher.

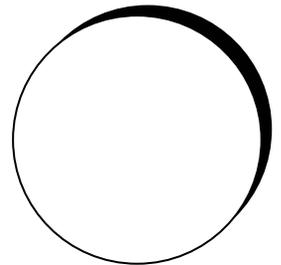
Ensemble, prenons soin de demain.

Ensemble, prenons soin d'un bien précieux :
la SANTÉ !

Le président d'honneur
Cabinet de campagne



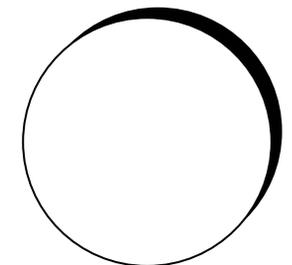
Pierre Blouin
Président-chef de la direction
MTS Allstream



Le président
Cabinet de campagne



Jean Provost
Pharmacien
Affilié à Jean Coutu



MOT DU

Centre de santé et de services sociaux
de la Haute-Yamaska

Madame,
Monsieur,

Encore cette année, le CSSS de la Haute-Yamaska tient à souligner la contribution exceptionnelle de la Fondation du Centre hospitalier de Granby au développement de l'établissement.

Au cours des dernières années, l'Hôpital de Granby a connu un essor considérable. De nouveaux médecins de toutes les spécialités sont venus combler une large partie du plan d'effectifs. Ce recrutement n'aurait pu être possible sans le soutien indéfectible de la Fondation qui a permis d'acquérir les équipements requis pour soutenir leur pratique et pour développer les services de médecine nucléaire et de résonance magnétique.

En même temps, plusieurs améliorations notables ont été apportées aux installations grâce à des fonds provenant en partie de la Fondation, qui plus souvent qu'autrement, ont servi de levier pour rendre à terme des projets longtemps souhaités par l'établissement mais qui tardaient à voir le jour tels l'aménagement d'une salle de chirurgie endoscopique, l'agrandissement de la cafétéria et la modernisation de l'unité de courte durée du 5^e Ouest.

Tout cela a contribué à faire connaître l'établissement comme un milieu dynamique et progressiste, donc attrayant pour les médecins et le personnel. Mais surtout, cela a permis à la population d'avoir un meilleur accès aux services et une qualité supérieure.

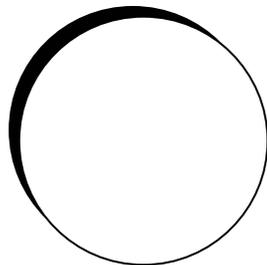
Nous profitons de l'occasion pour souligner le travail des bénévoles et du personnel de la Fondation. Par leur implication et leur professionnalisme, ils suscitent l'engagement des citoyens et de la communauté d'affaires dans le développement de leur établissement de santé.

Enfin, MERCI aux donateurs pour leur attachement continu à l'amélioration des services et à leur engagement envers notre organisation. Vous êtes pour nous une source d'inspiration.

La présidente



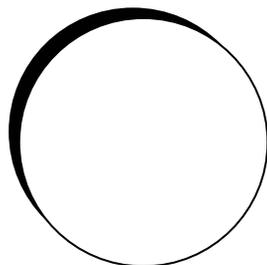
Marie Benoit



Le directeur général



Claude Vézina



MOT DE



ASSOCIATION DES FONDATIONS
D'ÉTABLISSEMENTS DE SANTÉ DU QUÉBEC

Madame,
Monsieur,

L'AFÉSAQ a le privilège d'adresser aux membres de l'assemblée annuelle de la Fondation du Centre hospitalier de Granby ses commentaires sur la situation présente du marché de la philanthropie au Québec.

La situation économique actuelle fait plusieurs victimes chez les travailleurs et les entreprises. La philanthropie n'est pas épargnée. Plusieurs fondations marquent le pas, certaines préparent leurs effectifs pour lancer leur campagne majeure dès la reprise et d'autres, éprouvent des difficultés. L'occasion est propice pour revoir les façons de faire et examiner les coûts. Plus que jamais, les fondations doivent accroître leur force de sollicitation.

Nous profitons de l'occasion pour partager les résultats 2007 de l'Enquête nationale sur les dons, le bénévolat et la participation qui ont été publiés en juin dernier. Au Canada, le don moyen a augmenté de 400\$ en 2004 à 437\$ en 2007. Au Québec, il est passé de 176\$ à 219\$. Les organismes religieux ont reçu 46 % de la valeur totale des dons, la santé avec 15 % et les hôpitaux avec 6 %. Notons que les dons aux hôpitaux sont en croissance de 35 %, soit le taux le plus élevé.

Notre rôle de vigie nous a également amené à consulter les résultats d'une enquête effectuée auprès de 3 900 Canadiens menée par la Fondation Muttart. Une forte proportion de Canadiens croit que les organismes de bienfaisance jouent un rôle important et qu'ils améliorent leur qualité de vie. Cependant, une forte majorité de Canadiens affirment avoir une confiance quelque peu amoindrie. Ce constat donne raison à l'AFÉSAQ de prendre l'initiative de doter le réseau des fondations d'un programme de certification.

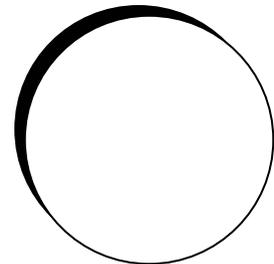
Nous tenons à témoigner notre reconnaissance pour la contribution de votre fondation aux travaux et réflexions menés par l'AFÉSAQ.

Félicitations pour vos résultats financiers enviables.

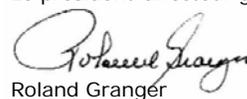
Le président



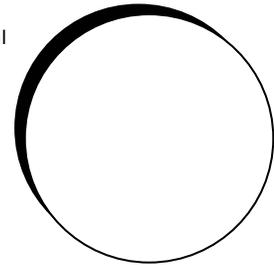
Michel Labbé



Le président-directeur général



Roland Granger



MOT DU DIRECTEUR GÉNÉRAL

Madame,
Monsieur,

Il me fait plaisir de vous présenter les faits saillants de l'An IV de la campagne quinquennale 2006-2010 au 30 juin 2009.

ACTIVITÉS DE SOLLICITATION

Au 30 juin 2009, les donateurs étaient au nombre de 12 110 comparativement à 12 038 l'an dernier.

Les DONS sont comptabilisés en huit catégories : Avec engagement, Campagne annuelle, Clientèle de l'Hôpital, In Memoriam, Planifiés, Publipostage, Télémartketing - Nouveaux donateurs et Télémartketing - Donateurs.

ACTIVITÉS-BÉNÉFICES

Au cours de l'année, sept activités-bénéfices ont été organisées par des bénévoles et le personnel de la Fondation : Chaîne des Huard, Concert de Noël, Festin-Homard, Souper-bénéfice, Spectacle printanier, Tournoi de golf et Vins-Fromages.

Pour cette année, les activités «Tournoi de golf et Vins-Fromages» originent de la Fondation Horace-Boivin et l'an prochain, deux autres activités s'ajouteront : Dégustation de pâtés chinois et Partie d'Huitres.

ACTIVITÉS ACCESSOIRES

L'installation d'un téléviseur avec bras-support mural à chacun des lits du 5^e Ouest et du 6^e Ouest a été mise en veilleuse afin de permettre à l'établissement la réalisation d'une étude de faisabilité quant à l'ajout de l'aspect clinique.

ACTIVITÉS ADMINISTRATIVES

Selon la politique administrative des membres de la Corporation, le Conseil a nommé, cette année, 36 membres et l'éligibilité prenait fin pour 5 d'entre-eux. Au 30 juin 2009, la Corporation comptait 262 membres.

RESSOURCES HUMAINES

En fin d'année, deux personnes ont joint l'équipe du personnel : Monsieur Benoit Chabot au poste de coordonnateur des activités-bénéfices et Madame Annie Robert au poste d'agent de bureau. Je remercie chaleureusement les membres du Comité des ressources humaines et du Conseil pour leur support.

Le 14 février dernier, notre adjointe administrative, Madame Caroline Ouimette, célébrait son 15^e anniversaire d'entrée en service : Félicitations pour sa fidélité et sa loyauté.

ASSOCIATION DES FONDATIONS D'ÉTABLISSEMENTS DE SANTÉ DU QUÉBEC

La Fondation du Centre hospitalier de Granby est membre de l'Association des fondations d'établissements de santé du Québec (AFÉSAQ).

L'Association mène d'intenses représentations auprès des Ministères des Finances et de la Santé et des Services Sociaux : Programme de subvention de contrepartie, programme de certification avec le Bureau de normalisation du Québec, plan de communication.

Cette année, l'Association a déposé à ses fondations-membres un cadre de références relativement à l'attribution des fonds et un régime de retraite simplifié.

MEMBRES - FONDATEURS

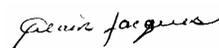
Dans le cadre de la Soirée Reconnaissance de la Semaine de l'Action bénévole, le Conseil a rendu un hommage particulier à nos trois membres-fondateurs : Messieurs François-Claude Roux, président; André Hamel, vice-président et Paul Bergeron, secrétaire.

REMERCIEMENTS

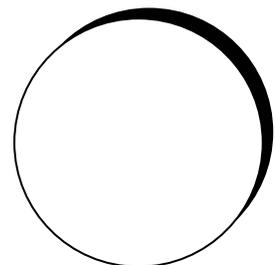
Je remercie tous ceux et celles qui appuient la mission de la Fondation du Centre hospitalier de Granby et qui permettent à la population de la Haute-Yamaska de bénéficier de meilleurs services et soins de santé.

Je remercie les membres du Conseil d'administration de la Fondation, les bénévoles de nos activités, le personnel et les bénévoles du bureau pour leur dévouement.

Le directeur général



Alain Jacques



COMITÉ DU 25^e ANNIVERSAIRE DE LA FONDATION

ROLLANDE DAUDELIN

Directrice du programme réseau santé publique et action communautaire et du programme réseau famille enfance jeunesse
Centre de santé et de service sociaux de la Haute-Yamaska

RICHARD GOSSELIN

Omnipraticien
Centre de médecine familiale de Granby

JULIE GIRARDOT

Vice-présidente
Complexe funéraire Girardot et Ménard Itée

PIERRETTE GRENIER

Présidente
Pièces d'autos Samson inc.

COMITÉ DES RESSOURCES HUMAINES

JACQUES FRÉGEAU

Associé
Samson Bélair/Deloitte & Touche

SERGE LAFLAMME

Directeur
Centre financier aux entreprises Desjardins
de la Porte des Cantons-de-l'Est

JULIE GIRARDOT

Vice-présidente
Complexe funéraire Girardot et Ménard Itée

YVAN POMERLEAU

Conseiller en ressources humaines
Générale Électrique du Canada inc.

COMITÉ DE SYNERGIE DES FONDATIONS



SERGE BERNIER

Vice-président - Ventes et Ressources humaines
Meubles GEMO inc.

GUY CHICOINE

Président
Les Aliments Chicoine inc.

JACQUES FRÉGEAU

Associé
Samson Bélair/Deloitte & Touche

JULIE GIRARDOT

Vice-présidente
Complexe funéraire Girardot et Ménard Itée



PIERRETTE GRENIER

Présidente
Pièces d'autos Samson inc.

SERGE LAPALME

Président
TFI6 s.e.c. - Division Lapalme

LOUIS VIENS

Président
Tissus Mode de l'Orme inc.

ÉQUIPE DE SOLLICITEURS

Claude Beauregard
Imprimerie Shefford inc.

Donald Beauregard
Alstom Sitca

Serge Bernier
Meubles GEMO inc.

Pierre Blouin
MTS Allstream

Guy Chicoine
Les Aliments Chicoine inc.

André Delorme, md
Santé et Services Sociaux du Québec

Caroline Fauteux
Commission scolaire du Val-des-Cerfs

Josée Foucault, md
Centre de médecine familiale de Granby
Centre de santé et de services
sociaux de la Haute-Yamaska

Jacques Frégeau
Samson Bélair Deloitte & Touche

Sylvain Gagné
Sani-Éco inc.

Julie Girardot
Complexe funéraire Girardot et Ménard Itée

Richard Gosselin, md
Centre de médecine familiale de Granby

Alain Jacques
Fondation du Centre hospitalier de Granby

Marielle Jetté
Entreprises MRB inc.

Elias Kassab
Teknika – HBA

Richard Labonté
Club de golf Cowansville

Serge Laflamme
Centre financier aux entreprises
Desjardins de la Porte des Cantons-de-l'Est

Jean Lambert
Parabellum Communication

Suzette Lapiere
Jardin du Mont

Yanick Larivée, md
Centre médical Robinson inc.
Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens
du Centre de santé et de services
sociaux de la Haute-Yamaska

Mario S. Leblanc
Groupe GMSL inc.

Raymond Lemay
Administrateur - Centre de santé et de services
sociaux de la Haute-Yamaska

Philippe McGale
Financière Banque Nationale inc.

Nancy Messier
Raymond Chabot Grant Thornton

Laurent-Guy Morin
Retraité

Martin Nadeau
Les Plastiques Nadco inc.

Pierre Noiseux
Pierre Noiseux, notaire

Marc Norris
Laser AMP inc.

Mario Pelletier
Placage Granby

Thérèse Poitras
Association des auxiliaires-bénévoles
du Centre hospitalier de Granby

Yvan Pomerleau
Générale Électrique du Canada inc.

Jean Provost
Pharmacie Jean Coutu

Diane St-Jacques
Développement économique Longueuil

Claude Vézina
Centre de santé et de services
sociaux de la Haute-Yamaska

Johanne Wagner
Centre de santé et de services
sociaux de la Haute-Yamaska

Au 30 juin					
2006	2007	2008	2009	Cumulatif	%

REVENUS

Activités-bénéfices nettes	188 915\$	150 124\$	124 286\$	224 602\$	687 927\$	12%
Activités de sollicitation	764 271\$	691 579\$	1 006 993\$	1 051 281\$	3 514 124\$	59%
Activités accessoires nettes	484 888\$	575 268\$	364 267\$	310 066\$	1 734 489\$	29%
TOTAL	1 438 074\$	1 416 971\$	1 495 546\$	1 585 949\$	5 936 540\$	100%

REVENUS : ACTIVITÉS-BÉNÉFICES NETTES

Chaîne des Huards	-	-	-	10 367\$	10 367\$	2%
Concert de Noël	20 087\$	18 632\$	22 607\$	28 349\$	89 675\$	13%
Festin-Homard	36 662\$	44 145\$	57 001\$	42 237\$	180 045\$	26%
Loto-Fondation	50 185\$	46 648\$	-	-	96 833\$	14%
Souper-bénéfice	40 490\$	40 699\$	39 980\$	51 504\$	172 673\$	25%
Spectacle printanier	41 491\$	-	4 698\$	23 316\$	69 505\$	10%
Tournoi de golf	-	-	-	55 988\$	55 988\$	8%
Vins – Fromages	-	-	-	12 841\$	12 841\$	2%
TOTAL	188 915\$	150 124\$	124 286\$	224 602\$	687 927\$	100%

REVENUS : ACTIVITÉS DE SOLLICITATION

Avec engagement	307 202\$	246 103\$	407 681\$	455 425\$	1 416 411\$	40%
Campagne annuelle	181 027\$	192 902\$	254 389\$	174 022\$	802 340\$	23%
Clientèle de l'Hôpital	29 924\$	36 720\$	48 261\$	58 833\$	173 738\$	5%
In Memoriam	27 183\$	24 811\$	33 285\$	27 325\$	112 604\$	3%
Dons planifiés	8 710\$	8 615\$	4 599\$	105 150\$	127 074\$	4%
Publipostage	151 410\$	128 863\$	148 477\$	161 711\$	590 461\$	17%
Télémarketing : Nouveaux donateurs	31 424\$	41 383\$	77 175\$	32 353\$	182 335\$	5%
Télémarketing : Donateurs	27 391\$	12 182\$	33 126\$	36 462\$	109 161\$	3%
TOTAL	764 271\$	691 579\$	1 006 993\$	1 051 281\$	3 514 124\$	100%

REVENUS : ACTIVITÉS ACCESSOIRES NETTES

Restauration	76 606\$	180 885\$	-	-	257 491\$	15%
Stationnement des visiteurs	390 405\$	361 754\$	339 679\$	288 042\$	1 379 880\$	80%
Téléviseurs	17 877\$	32 629\$	24 588\$	22 024\$	97 118\$	5%
TOTAL	484 888\$	575 268\$	364 267\$	310 066\$	1 734 489\$	100%

Au 30 juin					
2006	2007	2008	2009	Cumulatif	%

DÉPENSES D'OPÉRATIONS

Assemblée générale annuelle	1 017\$	859\$	769\$	1 998\$	4 643\$	1%
Amortissement Immobilisations corporelles	4 668\$	3 734\$	2 987\$	2 810\$	14 199\$	1%
Frais de bureau, papeterie et téléphone	11 129\$	12 478\$	17 570\$	14 311\$	55 488\$	5%
Frais de déplacement, association et représentation	9 781\$	11 049\$	15 214\$	11 315\$	47 359\$	4%
Honoraires professionnels	1 870\$	2 359\$	2 518\$	2 901\$	9 648\$	1%
Publicité	2 092\$	3 546\$	507\$	3 024\$	9 169\$	1%
Reconnaissance	6 937\$	9 403\$	9 750\$	8 204\$	34 294\$	3%
Salaires et avantages sociaux	117 764\$	120 864\$	128 546\$	133 456\$	500 630\$	45%
Sollicitation – Avec engagement	4 181\$	41 269\$	6 548\$	7 001\$	58 999\$	5%
Sollicitation – Campagne annuelle	926\$	988\$	5 553\$	2 564\$	10 031\$	1%
Sollicitation – Clientèles de l'Hôpital	1 487\$	1 974\$	1 841\$	2 783\$	8 085\$	1%
Sollicitation – Dons In Memoriam	1 360\$	2 544\$	1 597\$	2 838\$	8 339\$	1%
Sollicitation – Dons planifiés	1 477\$	4 871\$	2 076\$	2 963\$	11 387\$	1%
Sollicitation – Publipostage	42 514\$	37 784\$	47 391\$	51 899\$	179 588\$	16%
Sollicitation - Télémarketing	33 708\$	26 879\$	59 241\$	36 265\$	156 093\$	14%
TOTAL	240 911\$	280 601\$	302 108\$	284 332\$	1 107 952\$	100%

AUTRES REVENUS

Gestion - Restauration	2 000\$	2 000\$	-	-	4 000\$	1%
Gestion – Stationnement des visiteurs	5 000\$	25 000\$	25 000\$	25 000\$	80 000\$	13%
Intérêts sur placements	90 750\$	168 432\$	167 106\$	58 639\$	484 927\$	82%
Lotomatique	6 313\$	5 827\$	5 815\$	6 908\$	24 863\$	4%
TOTAL	104 063\$	201 259\$	197 921\$	90 547\$	593 790\$	100%

EXCÉDENT DES REVENUS SUR LES DÉPENSES

TOTAL	1 301 226\$	1 337 629\$	1 391 359\$	1 392 164\$	5 422 378\$
-------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------

RATIO D'INVESTISSEMENT À L'HÔPITAL DE GRANBY

TOTAL	84%	83%	82%	83%	83%
-------	-----	-----	-----	-----	-----

ATTRIBUTION DES FONDS AU 30 JUIN 2009

ACTIVITÉS ACCESSOIRES	ACTIVITÉS-BÉNÉFICES ET DE SOLLICITATION
-----------------------	---

CAMPAGNE QUINQUENNALE 2001-2005		
Médecine nucléaire : Équipements médicaux spécialisés - Caméra gamma		96 851\$

CAMPAGNE QUINQUENNALE 2006-2010		
Aménagement du sous-sol : Médecine nucléaire – Résonance magnétique	138 969\$	
Modernisation de l'unité de courte durée du 5 ^e Ouest	857 707\$	

DONS DÉSIGNÉS PAR DIRECTION

Direction Réseau Famille		
Famille Enfance Jeunesse	Colonie de vacances	23 528\$
Programme de la petite enfance	Fonds de dépannage Gestion et soutien au programme	

Direction des personnes hébergées		
Centre d'hébergement Leclerc	Armoire pour ordinateur, fontaine et cage d'oiseaux	2 930\$
Centre d'hébergement Marie-Berthe Couture	Téléviseurs (2) - Illico (2)	

Direction Réseau Santé Physique		
Médecine (5 ^e Ouest)	Chaise d'aisance (1) Lits électriques (3) Musicothérapie	45 965\$
Pédiatrie Obstétrique Gynécologie	Bilirubinomètre (1) Mélangeur d'oxygène (1) Moniteur cardiaque (1) Pompe à gavage pour prématurés (1)	
Soins intensifs	Brassard antimicrobien, thermomètre Contention de chevilles Pistolet pour cathéter intra-osseux Position placement Qualité de vie des patients Stéthoscope	

Direction Réseau Personnes en perte d'autonomie		
Gériatrie (3 ^e Est)	Chaise d'aisance (1)	967\$
Centre de jour Marie-Berthe Couture	Plancher à découper (2) Couteau à découper (2)	

Direction Réseau Santé Mentale		
Psychiatrie	Activités thérapeutiques diverses pour la clientèle du Suivi intensif dans le milieu. Aménagement d'une salle d'activité physique.	2 826\$

	996 676\$	173 067\$
TOTAL	1 169 743\$	

ENGAGEMENTS FINANCIERS AU 30 JUIN 2009

ACTIVITÉS ACCESSOIRES	ACTIVITÉS-BÉNÉFICES ACTIVITÉS DE SOLLICITATION
--------------------------	---

CAMPAGNE QUINQUENNALE 2006-2010		
Appareil de mammographie numérique avec table de stéréotaxie		900 000\$
Modernisation de l'unité de courte durée du 5 ^e Ouest	203 324\$	
Création d'une unité moderne Mère-Enfant – Pédiatrie		3 000 000\$
Agrandissement et modernisation de l'unité des Soins intensifs		

DONS DÉSIGNÉS PAR DIRECTION		
Direction des affaires médicales		4 820\$
Direction des personnes hébergées		11 001\$
Direction réseau famille		21 976\$
Direction réseau personnes en perte d'autonomie		637\$
Direction réseau santé physique		277 767\$
Direction réseau santé mentale		2 125\$

LOTO-FONDATION 2007		
		1 545\$

FONDATION HORACE-BOIVIN – CENTRES D'HÉBERGEMENT		
Tournoi de golf 2009		55 988\$
Tournoi de golf – Meubles GEMO 2009		2 500\$
Vins – Fromages 2009		12 841\$

203 324\$	4 291 200\$
-----------	-------------

TOTAL	4 494 524 \$
--------------	---------------------

 *Faites-le DON
de tout cœur!*

Campagne quinquennale
2006-2010
Objectif : 5 500 000 \$

ACTIVITÉS DE SOLLICITATION

		Nombre de sollicitation	Nombre de donateurs	Ratio-DON	DONS	DON moyen
Avec engagement	2006	41	118		307 202\$	
	2007	101	107		246 103\$	
	2008	71	141		407 681\$	
	2009	239	107		455 425\$	
Campagne annuelle	2006		2 261		181 027\$	80,07\$
	2007		2 475		192 902\$	77,94\$
	2008		2 618		254 389\$	97,17\$
	2009		2 233		174 022\$	77,93\$
Clientèles de l'Hôpital	2006	22 667	622	3%	29 924\$	48,11\$
	2007	25 351	995	4%	36 720\$	36,90\$
	2008	27 595	1 121	4%	48 261\$	43,05\$
	2009	29 429	1 260	4%	58 833\$	46,69\$
In Memoriam	2006		541		27 183\$	50,25\$
	2007		507		24 811\$	48,94\$
	2008		627		33 285\$	53,09\$
	2009		615		27 325\$	44,43\$
Planifiés	2006		2		8 710\$	4 355\$
	2007		3		8 615\$	2 872\$
	2008		3		4 599\$	1 533\$
	2009		6		105 150\$	17 525\$
Publipostage	2006	8 691	3 859	44%	151 410\$	39,24\$
	2007	7 568	2 872	38%	128 863\$	44,87\$
	2008	9 689	3 618	37%	148 477\$	41,04\$
	2009	11 219	3 746	33%	161 711\$	43,17\$
Télémarketing Nouveaux donateurs	2006	6 694	1 333	20%	31 424\$	23,57\$
	2007	5 294	1 680	32%	41 383\$	24,63\$
	2008	9 195	2 882	31%	77 175\$	26,78\$
	2009	4 205	1 239	29%	32 353\$	26,11\$
Télémarketing Donateurs	2006	1 013	925	91%	27 391\$	29,61\$
	2007	687	484	71%	12 182\$	25,17\$
	2008	1 839	1 028	56%	33 126\$	32,22\$
	2009	2 046	1 407	69%	36 462\$	25,91\$

CONSEIL DES DONATEURS 2006-2010

CONSEIL DU MILLÉNAIRE Donateurs de 100 000\$ ET PLUS

Caisse Desjardins de Granby-Haute-Yamaska *
Caisse populaire Ange-Gardien *
Caisse populaire Saint-Césaire *
Caisse populaire de Waterloo *

Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens
du Centre de santé et de services sociaux
de la Haute-Yamaska *

Ezeflow Canada inc. *

Fondation J. Armand Bombardier *

Marchons pour nos nichons *

Succession Madame Flore Richer Huneault

CONSEIL DES VISIONNAIRES Donateurs de 20 000\$ à 99 999\$

Association de la colonie de vacance de Granby
Association des auxiliaires-bénévoles
du Centre hospitalier de Granby *

Banque Nationale du Canada *
Blouin, Pierre *

Centre de santé et de services sociaux
de la Haute-Yamaska - Le personnel

Fondation Ordina-Cœur
Fondation RBC *

Fonds de charité des employés IBM - Bromont
Groupe GMSL inc. *
Hydro-Québec *

Les Revêtements Agro-115 inc. *
Meubles GEMO inc. *
Opération Enfant Soleil
Pharmacie Jean-François Morin *
Provost, Jean *
Teknika HBA inc. *

CONSEIL DES MAÎTRES Donateurs de 5 000\$ à 19 999\$

Acura Brossard *
Armstrong-Hunt inc. *
Artopex *
AstraZeneca Canada inc.
Bachand Électrique inc. *
Bellemare, Benoit
Benoit, Marie
Berry Plastics *
Bessette, André

Centre financier aux entreprises Desjardins de la
Porte des Cantons-de-l'Est – Le personnel
Choinière, Françoise & Brodeur, Guy
Compagnie d'embouteillage Coca-Cola *
Complexe funéraire Girardot & Ménard Itée *
Construction DJL inc. *
Construction Luc Archambault inc. *
Czybo Investments inc.
David Rhéaume, avocat *
Dubé & Loiselle inc. *
Favreau et Blais, architectes *
Fondation Banque Laurentienne *
Fondation Bergeron-Jetté
Frégeau, Jacques *
Gélinas, S.
Gemex inc. *
Gestions Bruno Ouellette inc. *
Groupe CGI inc. *
Hydro ECI *
Investmod inc. *
Jardin du Mont

La Fondation Canadian Tire du Québec
La Fondation Leacross - Bow Plastique Itée

La Fondation Samson Bélair/Deloitte & Touche
Laser AMP inc. *

Le Groupe Jean Coutu (PJC) inc. *
Le Saint-Ambroise Restaurant Pub
Les Aliments Chicoine inc. *
Les Contenants Durabac inc. *
Les Entreprises Allaire & Gince inc.
Les Fabricants de Boyaux Industriels Premier Itée *
Les Industries Sainte-Anne-de-la-Rochelle inc. *

Marchand, Claude *
Maribé inc.
Ménard, Jeannette
Métro Breton *
Morin, R.
Novaflex inc. *
Parnoi inc. *
Placage Granby *
Pneus Robert Bernard Itée *
Réservoirs d'acier Granby *
Restaurant Mikes *
Richard, Michel
Saint-Jean, Claude
Samson Bélair Deloitte & Touche
Sido Itée *

Ski Bromont - Parc aquatique *
Succession Monsieur Fernand Bernier
Succession Monsieur James Paul
Succession Monsieur Laurent Rioux
Toy, Gong Hoy
Tradelco inc. *
Transformateurs Delta inc. *
Ultramar Canada inc. *

* avec engagement

CONSEIL DES BÂTISSEURS

Donateurs de 1 000\$ à 4 999\$

2000 Rodac inc.	Côté, Denise
A. Lassonde inc. *	CSH Le Riverain
Acier & Métaux Doucet inc.	Cuerrier, Gérald *
Action Ventillation inc.	Cyr, Huguette
Alix, Raymond	Dallaire, Louise *
Alstom Sitca	Delorme, Martin
Altana Pharma inc.	Dépanneur Saint-Jacques Granby
APCHQ - Région Haute-Yamaska inc.	Député de Shefford - Québec
Apinis, André	Desjardins, Robert
Approvisionnement Montérégie	Deslandes, Jeannine
AssurExperts Racicot Chagnon & Associés Itée *	Desloges, Normand
Automatech Industrielle inc.	Dion, Marcel
Automation GRB inc.	Dubé, Claire
Aventis Pharma inc.	Duchesneau, Réjeanne
Avery, Francis	Duhamel, Gérard
Balthazard, Alain	Dupont, Richard
Balthazard, Claude	Dupont, Stéphane
Balthazard, Paul	DuRocher, Renée
Banque CIBC	ÉlectroSolutions inc. *
Banque de développement du Canada	Électrotech - Automatisation industrielle inc.
Beauchemin, Rosaire	Entreprises Denis Lacoste inc.
Bédard, Marielle	Entreprises MRB inc.
Bell Canada	Entreprises Roger Métivier inc.
Berghold, Godfrey	Enzo, Marziale
Bernard, Michel *	Estrie Toyota inc.
Bombardier Produits Récréatifs	Excel Distributeur Industriel
Boulais, Yves	Famili-Dent
Brenelli, Elena Bargiggia *	Ferme Gilles Brodeur inc.
Brodeur, Jean	Fidelity Investments
Brosseau, Jacques	Fondation Laure-Gaudreault
Brun, Michel	Fonds de bienfaisance Molson
Brunelle, Claire	Formes Bendies inc. *
Caisse Desjardins de Marieville-Rougemont *	Fournier, Marie-Ange
Caisse populaire Desjardins de la Rivière Noire	Gagné, Juliette & Jean-Denis *
Camions B.L. Freightliner enr.	Gariépy, Mario *
Carignan, Claude	Gaudreau, Clément
Caron, Thomas	Gauthier, Réjeanne
Carr, Gilberte Gravelle	Gaz Propane Rainville inc.
Carrefour Dubourg	Générale Électrique du Canada inc.
Cayer, Michel	Gercanoit inc.
Centre de médecine familiale de Granby	Gestion Optirus JIG
Chamberland, Michel	Gestion Pierre Gravel inc. *
Charland Chevrolet Cadillac	Gibeault, Claude
Chevaliers de Colomb - Conseil 9842 - Sainte-Trinité	Giroux, Réal
Chevrier Laporte & Associés inc. *	Giusti, Maria Teresa
Cloutier, Mariette	Groupe Robert inc. *
Club de golf Les Cèdres inc.	Guénette, Germain
Club de l'Age d'Or de Granby inc.	Harrisson, Michel
Club de l'Age d'Or de Roxton Pond inc.	Huot, Huguette
Club Kiwanis de Granby inc.	IBM Canada Itée - Bromont
Club Optimiste de Granby inc.	Industries Spectal inc.
Club Richelieu de Granby inc.	Jacques E. Robert, notaire
Collège Mont Sacré-Coeur	Jacques, Angèle
Comeau & Fils inc.	Jacques, Marie-Ange
Comeau, Andrée L.	Keyrus Canada inc.
Compagnies du groupe DATA	Koch, Lily
Complete Medical Communications	La Grappe d'Or
Construction et Gestion Girel inc.	La Grillade inc.

CONSEIL DES BÂTISSSEURS (suite)
 Donateurs de 1 000\$ à 4 999\$

La Poissonnerie Cowie (1985) inc.
 La Voix de l'Est - Le Plus
 Landes Canada inc.
 Lapierre, Carmen
 Lapierre, Francine
 Lapierre, Lise
 Larivée, Yanick
 Laroche, Jocelyn
 Larose, Gilles
 Lavigne, Madeleine
 Leblond, Marie-Andrée
 Legendre, Marc
 Légion Royale Canadienne de Granby
 Lemay, Raymond
 Lemay, Yolande
 Lemieux, Louise-Marie, notaire
 Les Cultures C.R.C. inc.
 Les Entreprises Granby Silo inc.
 Les Gicleurs F.F. (1981) Itée *
 Les Pétroles Coulombe & Fils inc.
 Les Placements Georges Bouthiette inc.
 Les Rôtisseries Duhamel de Granby inc.
 Les Soeurs de Saint-Joseph
 Les Tiroirs Secrets
 Loignon, Caroline
 Maillé, Donald
 Malo, Louise
 Manufacture Scorpion inc.
 Mario Bérard inc.
 Martin Pinel inc.
 Martin, Daniel
 Martin, Jean
 Mayne Pharma inc.
 McWhinnie, Arthur
 Ménard, R. Claude
 Messier, Angèle
 Métras, Pierre
 Michaud, Claude
 Michel, Jean J.
 Millette, Normand
 Milufab
 Mireault, Suzanne
 Montmigny, Marc
 Multiforme Formules d'Affaires *
 Municipalité de Saint-Alphonse-de-Granby
 Municipalité du Canton de Granby
 Municipalité du Canton de Shefford
 Nadeau, Jean-Pierre
 Neil, Alfreda Derby
 Néron, René *
 Noiseux, Pierre
 Ostiguy, Côme
 Ostiguy, Gilles
 Paquette, Nicole
 Patenaude, Jacques

Pharmacie Brunet
 Pharmacie Jean Coutu - Jean Provost
 Pharmacie Yvan Boucher et Marie-Josée Champoux
 Pierre Emery inc.
 Pion, Gilles & Lisette
 Poitras, Jean-Claude *
 Polyclinique Santé Plus *
 Potvin, Jean-Guy
 Prévost, Jean-Marc
 Promutuel Valmont
 Provencher Roy et associés, architectes
 Racicot Chandonnet Itée, avocats
 RBC - Groupe Financier
 Repaco inc.
 Restaurant La Cage aux sports
 Robert, Martine
 Robert, Ovila
 Roberts & Cie Itée
 Roberts, Peter
 Roger Dion & Fils inc.
 Roland Thibault inc.
 Rona - l'entrepôt
 Sanders, Lucie
 Sanofi-Aventis Canada inc.
 Santarossa, Giobatta
 Saurette, Monique
 Schering Canada inc.
 Setlakwe Meubles Itée
 Sinclair, Claude
 Sintra inc. *
 Société zoologique de Granby inc.
 Soeurs de la Présentation de Marie du Québec
 Succession Madame Gisèle Chabot
 Succession Madame Gisèle Harpin
 Succession Monsieur Louis Choinière
 Succession Monsieur Thomas Green
 Supra Formules d'affaires inc. *
 Swett, Ross
 Tarkett inc.
 Témacon inc.
 Tétreault, Diane E.
 Tétreault, Monique
 TF16 s.e.c. - Division Lapalme
 Trépanier, Roland-Raymond
 Verreault, Christian
 Verreault, Claudelle
 Verville, Denis
 Ville de Granby
 Vitrierie Claude Itée
 Wong, Mike
 Zellers inc.
 Zigby, Jean-Paul *

* avec engagement

ACTIVITÉS-BÉNÉFICES

SOUPER-BÉNÉFICE	
Le 1 ^{er} novembre 2008 Château Bromont	<p>Comité organisateur :</p> <p>André Bélanger Re/Max Professionnel Amélie Brun Centre dentaire Giroux et Normandeau David Dupont Industries Spectal inc. Richard Dupont Médecin Stéphane Lefebvre Centre médical Saint-Jacques inc. Sylvain Perron Alstom Sitca Marilyse Racicot Racicot Chandonnet Itée avocats</p>
Président d'honneur : Monsieur Sylvain Perron Directeur des opérations Alstom Sitca	
Artiste-invité : Steeve Diamond	
Prix de présence : Œuvre d'art de Marie-Andrée Leblond - Soleils dans la nuit	
Prochain rendez-vous : Le 7 novembre 2009	20 ^e édition



CONCERT DE NOËL « Parlez-moi d'Amour »	
Le 5 décembre 2008 Le Palace	<p>Comité organisateur :</p> <p>Roland Choinière Centre d'aide aux entreprises Haute-Yamaska et région Carole Duchesneau Le Chœur Classique de l'Estrie Alain Revil Le Chœur de l'Amitié Placide Rodrigue Directeur artistique-technique Denis St-Pierre Le Chœur de l'Amitié</p>
Artiste- invitée : Natalie Choquette	
Chef d'orchestre : Marc David	
Chef d'orchestre invité : François Panneton	
Partenaires artistiques : Orchestre symphonique de Longueuil Le Chœur Classique de l'Estrie Le Chœur de l'Amitié Chœur Pratt & Whitney Canada	
Solistes : Louise Boucher Claire Comtois Valérie Gauvin Ruth Leduc Nicole Mercier Rita Plasse Jessica Ringuet-Thériault	
Prochain rendez-vous : Les 4 et 5 décembre 2009	6 ^e édition



CHAÎNE DES HUARDS	
Le 21 mars 2009 Galeries de Granby	<p>Comité organisateur :</p> <p>Martine Chagnon Journal l'Express Marie-Ève Dupré M105 Carole Gatien Galeries de Granby Pierrette Guay Fondation du Centre hospitalier de Granby Sylvie Laroche Bureau du député François Bonnardel Pierre Maher Remax Joëlle Ménard Banque Laurentienne du Canada Tommy Alexandre Roy Galeries de Granby</p>
	1 ^{ère} édition



SPECTACLE PRINTANIER « Deux grandes voix pour une grande cause »	
Le 17 avril 2009 Le Palace	Comité organisateur : Diane Gagnon Centre de santé et de services sociaux de la Haute-Yamaska Mona Gauthier Maison de la Culture de Waterloo Elias Kassab Teknika-HBA Ruth Leduc Centre de santé et de services sociaux de la Haute-Yamaska Placide Rodrigue Directeur artistique-technique Jean Thériault Retraité - CSSSHY
Président d'honneur : Elias Kassab Directeur principal – Montérégie Teknika-HBA Artistes-invités : Gino Quilico, baryton lyrique – Pascal Gauthier, ténor Chœur : Le Chœur de l'Amitié Musiciens : François Couture – Marius Mihai – Guillaume Poitras – Jean Wiedrick Voix : Hélène Bienvenue - Claudia Bouvette – Benoit Chabot	
Prochain rendez-vous : Le 16 avril 2010	12 ^e édition



VINS – FROMAGES	
Le 29 avril 2009 La Grillade	Comité organisateur : Serge Bernier Hyundai Granby Dominique Dufault Groupe Sutton Avantage Pierrette Grenier Pièces d'autos Samson inc. Jean-Marc Perron Distributions Nouvelle-France inc. Louis Viens Tissus Mode de l'Orme
Bénéfice désigné : Centres d'hébergement – Soins de longue durée	
Président d'honneur : Monsieur Jean-Marc Perron Président Distributions Nouvelle-France inc.	
Prochain rendez-vous : Le 24 février 2010	5 ^e édition



TOURNOI DE GOLF	
Le 3 juin 2009 Club de golf de Waterloo	Comité organisateur : Guy Chicoine Les Aliments Chicoine inc. Serge Lapalme TFI6 S.E.C. Division Lapalme Roger Paquin Paquin & Caissie, Avocats
Bénéfice désigné : Centres d'hébergement – Soins de longue durée	
Président d'honneur : Monsieur Jacques Cardin Directeur des ventes – Estrie Compagnie d'embouteillage Coca-Cola	
	16 ^e édition



FESTIN-HOMARD	
Le 5 juin 2009 La Grillade	Comité organisateur : Christian Fournier Stratégie – Publicité – Marketing Pierre Gingras La Grillade Jacques Martin Poissonnerie Cowie
Prochain rendez-vous : Le 4 juin 2010	11 ^e édition



LE PERSONNEL

Directeur général

Alain Jacques • 13 septembre 1993

Coordonnateur des activités-bénéfices

Benoit Chabot • 11 mai 2009

Adjointe administrative

Caroline Ouimette • 14 février 1994

Agente de bureau

Annie Robert • 23 février 2009

Préposés aux téléviseurs

Carolane Beaudoin • 28 juin 2009
Ivano Deschamps • 3 novembre 2005 au 25 juin 2009
Mylène Deschamps • 13 juin 2007

LES BÉNÉVOLES DU BUREAU

Comptabilité

Lise Beauregard • 15 février 1993

Secrétariat

Rachel Archambault • 7 janvier 2002
Réjeanne Bernier • 23 août 2001
Pauline Gauthier • 27 mai 2002
Pierre Ouimette • 3 septembre 2002

COORDONNÉES



Fondation du Centre hospitalier de Granby inc.
205, boulevard Leclerc Ouest
Granby (Québec)
J2G 1T7

Téléphone : 450-375-8030
Télécopieur : 450-375-8006

Local : 134 ■ Rez-de-chaussée ■ Aile Sud
Courrier électronique : fondationchg@rrsss16.gouv.qc.ca

Numéro d'entreprise : 118922418 RR0001
Numéro de TPS : 118922418 RT
Numéro de TVQ : 1010578856

MEMBRE DE



L'emploi du masculin est utilisé pour alléger le texte.



25
ans
d'engagements
et de réalisations

25^e RAPPORT ANNUEL
au 30 juin 2009

An IV de la campagne 2006-2010

 *Faites-le DON
de tout cœur!*